

## Equipo de Washington Central para Agricultura y Animales

Hoja de datos #1009-2003 S



# La Amenaza de las Enfermedades Extranjeras en los Animales Y la Necesidad de Bio-seguridad en la Agricultura

Sarah M. Smith, WSU Area Extension Educator  
Traducido por Patricia Horn

Las enfermedades extranjeras que afectan a los animales no solo amenazan la agricultura y el ganado norteamericano, pero también representan una amenaza a la seguridad y la economía de la nación. Hay una gran variedad de elementos patogénicos (que causan enfermedad) en los animales y plantas que existen afuera de los Estados Unidos. Muchos de estos elementos pueden ser transportados adentro de las fronteras del país, ya sea por accidente o a propósito. El transporte de ganado y productos agrícolas se revisa y se regula por dos agencias: el Departamento Federal de Agricultura, y el Departamento Estatal de Agricultura. Empero, existe la inquietud de que pueda ocurrir una epidemia de enfermedad de índole extranjera, introducida accidentalmente o por terroristas. Por ese motivo es urgente que los ciudadanos americanos tomen medidas para resguardar la agricultura de este país.

Los granjeros y rancheros de Washington tienen que poner mucha atención a estos problemas a causa de su local y porque el estado depende en la economía agrícola. La ubicación de Washington causa inquietud debido a la conexión que tiene con los muchos puertos extranjeros y por sus viajeros internacionales. Por estos motivos es esencial que toda operación agrícola y todo lo que tiene que ver con la industria tengan puesto un plan activo de bio-seguridad. La bio-seguridad es la práctica de manejo que se incorpora a una operación para proteger a los animales y a las cosechas de ser expuestos a agentes infecciosos que puedan tener actuar en contra de la productividad, la ganancia, y la salubridad humana.

Algunas actividades que pueden incorporarse a su plan actual de manejo para incrementar la bio-seguridad:

1. Exija que los que han viajado al extranjero recientemente se desinfecten el calzado y el vestuario antes de trabajar con el ganado, los alimentos, y el equipo.
2. Limite las visitas de gente desconocida y no deje entrar animales desconocidos a su granja, hasta no verificar sus datos.
3. Establezca como de rutina, y tenga al día los datos de visitantes, entregas, animales, alimentos, y equipo que entra y sale de su granja.
4. Implemente y exija altos niveles de higiene y desinfección.
5. Aisle a animales nuevos. Observelos con mucho cuidado por a lo menos una semana antes de introducirlos a la manada.
6. Compre animales solamente de criadores bien conocidos y que estos animales estén bien documentados tocante a su estado de salud.
7. Compre alimentos y equipo de proveedores bien conocidos que sean también exigentes tocante a altos niveles de seguridad e higiene.
8. Entrene a todo su personal y enfatize la importancia de la bioseguridad.
9. Reporte a su veterinario local, estatal, o federal CUALQUIER seña o muerte posiblemente asociadas con enfermedad de animal fuereño. El temprano descubrimiento es esencial, para poder eliminar la causa y hacer menos el daño económico.
10. Establezca un plan efectivo para la salud de la manada.
11. Escriba y ponga a la vista sus reglamentos tocante a su plan para la bioseguridad.
12. Establezca cercados al borde de su propiedad